

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Public Works and Government Services / Travaux
publics et services gouvernementaux
Kingston Procurement
Des Acquisitions Kingston
86 Clarence Street, 2nd floor
Kingston
Ontario
K7L 1X3
Bid Fax: (613) 545-8067

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services / Travaux
publics et services gouvernementaux
Kingston Procurement
Des Acquisitions Kingston
86 Clarence Street, 2nd floor
Kingston
Ontario
K7L 1X3

Title - Sujet Indoor & Outdoor walk-in Freezer-Re	
Solicitation No. - N° de l'invitation 21120-133422/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client 21120-13-1913422	Date 2013-11-19
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$KIN-650-6189	
File No. - N° de dossier KIN-2-38306 (650)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-11-26	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Rombough, Lori	Buyer Id - Id de l'acheteur kin650
Telephone No. - N° de téléphone (613) 545-8061 ()	FAX No. - N° de FAX (613) 545-8067
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

21120-133422/A

Amd. No. - N° de la modif.

003

Buyer ID - Id de l'acheteur

kin650

Client Ref. No. - N° de réf. du client

21120-13-1913422

File No. - N° du dossier

KIN-2-38306

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

MODIFICATION 003

La présente modification a pour but de répondre aux questions d'un soumissionnaire potentiel et de réviser le Besoin et Base de paiement.

QUESTION 1

Bâtiment du service alimentaire de l'Établissement de Bath, page 14 de 32

Page 20 de 32,

Le dernier élément du point 6.1.3 mentionne une rampe chauffée à l'intérieur du compartiment congélateur. À ma connaissance, il n'existe aucune manufacture fabriquant des « rampes chauffées »; seuls les seuils sont chauffés. On devrait donc faire mention d'une rampe à seuil chauffé.

Réponse 1

Les rampes à seuils chauffés constituent une solution de remplacement acceptable. Cependant, les rampes chauffées sont disponibles sur le marché et ont été offertes dans des projets précédents. L'annexe A sera modifiée pour rendre compte de ce changement.

QUESTION 2

Page 21 de 32

6.1.4 Portes, poignées et serrures

A. Portes battantes

Sans objet en français

QUESTION 3

Page 13 -- « ensemble réfrigérateur/congélateur-chambre extérieur » (5 et 5a) : cela fait-il partie de la soumission? Si oui, faut-il prévoir un système de réfrigération autonome pour ces deux appareils, ou faut-il prévoir un appareil faisant partie du matériel mécanique des autres appareils-chambres?

Réponse 3

Oui, tout le matériel de réfrigération dans le cadre du présent appel d'offres doit faire l'objet d'une seule soumission. La section 6.2.1 A. « Description générale, Établissement de Bath (cuisine de production alimentaire selon la technique de cuisson-refroidissement) » énumère les exigences de conception générales des éléments de mécanique à monter sur un système de bâti, lui-même monté sur le toit.

QUESTION 4

Page 19 -- « réfrigérateur/congélateur-chambre extérieur » (pas de numéro d'identification) : J'aurais besoin de savoir, d'une part, s'il faut prévoir un réfrigérateur et un congélateur pour chacun des deux établissements de Bath et de Millhaven, et d'autre part, si ces deux appareils ont besoin de matériel mécanique autonome ou si le matériel mécanique doit faire partie de celui des autres appareils-chambres.

Réponse 4

Il s'agit de deux appareils distincts qui auront besoin que leurs propres systèmes indépendants soient montés sur leurs côtés ou leurs toits.

QUESTION 5

Pouvez-vous vérifier s'il manque des pages, comme les pages 23 et 24 (version anglaise)? La numérotation des pages apparaît comme suit dans la version anglaise :

Page 1 de 2

Page 2 de 2 ok

Page 3 de 27 jusqu'à la page 13 de 27, puis elle change pour :

Page 14 de 29 jusqu'à la page 22 de 29, puis passe à :

Page 25 de 29 jusqu'à la page 29 de 29

Les pages 23 et 24 sont-elles manquantes ou s'agit-il seulement d'une erreur de numérotation?

Réponse 5

Il s'agit d'une erreur de formatage. Le nombre total de pages de la DDP est de 35 en anglais et de 38 en français.

QUESTION 6

1) Page 24 de 32, 6.2.2 A., chambre n° 6, Établissement de Bath

L'exigence concernant la chambre n° 6 à l'Établissement de Bath mentionne un compresseur à volutes d'au moins 0,75 HP et d'au plus 6,8 A, avec un évaporateur de 0,9 A. Il n'existe pas de compresseur à volutes si petit sur le marché. Nous pouvons fournir un compresseur à volutes plus grand (entre 1,3 et 2 A, 208 V, triphasé), mais dans ce cas, le compresseur est presque surdimensionné pour la chambre. Nos ingénieurs étudient en ce moment si cela pourrait créer un cycle court. De plus, si nous augmentons la taille du compresseur, les évaporateurs devront être également plus grands pour assurer une performance adéquate. Cela augmenterait le courant admissible des évaporateurs à environ 2 A alors que les spécifications mentionnent un courant de 0,9 A. Nous suggérons de substituer à ce compresseur un compresseur de type hermétique pour un rendement maximal dans le cadre de vos spécifications, ou d'accepter un compresseur à volutes plus grand ainsi qu'un courant admissible plus élevé pour les évaporateurs.

Réponse 6

Au vu de l'information fournie, nous accepterons un compresseur hermétique pour cet appareil tout en gardant les spécifications initiales concernant les évaporateurs. L'annexe A sera modifiée pour rendre compte de ce changement.

QUESTION 7

Page 19 de 32, Établissement de Millhaven, Exigences en matière d'alimentation électrique, appareil n° 3

Les exigences mentionnent des ventilateurs de 1/3 HP chacun, 208-230 V, monophasés. En dessous, on mentionne un évaporateur à 120 V, monophasé. Ces données se contredisent. La plupart des réfrigérateurs à 35 °F (ou plus) fonctionnent avec un dégivrage à air et une tension de 120 V. S'agit-il d'une coquille? Pourriez-vous clarifier les spécifications relatives à cet appareil?

Réponse 7

Tous les évaporateurs des appareils-chambres de ce projet doivent être dotés d'un système de gestion du dégivrage intégré, qui peut se trouver sous différentes configurations de tension. Nous accepterons des configurations à 208 V comme à 120 V dans les soumissions.

QUESTION 8

Page 13 de 32, chambres n° 5 et 5a, Établissement de Bath

Les dimensions hors-tout sont données pour l'ensemble, et les mesures données ensuite pour les deux compartiments séparés correspondent exactement à la moitié des mesures de l'ensemble. Chaque chambre doit être légèrement plus petite que cette moitié, étant donné qu'un mur sépare les deux chambres, ce qui prend 4 po de l'espace intérieur et se traduit par une perte de 4 po sur les dimensions extérieures. Est-il possible d'indiquer dans notre soumission les dimensions intérieures de chaque partie de façon à définir clairement les dimensions réelles de chaque compartiment? Cela n'aura pas d'incidence sur les dimensions hors-tout.

Réponse 8

Les dimensions extérieures ou intérieures peuvent être utilisées au choix dans les ébauches des dessins de l'offre; quoi qu'il en soit, des dessins finaux et approuvés seront demandés à la suite de l'acceptation de l'offre, avant le début de l'installation. Les dessins finaux devront maximiser l'espace réfrigéré en prenant en compte l'espace physique disponible. Il faudra effectuer une visite des lieux à la

Solicitation No. - N° de l'invitation
21120-133422/A

Amd. No. - N° de la modif.
003

Buyer ID - Id de l'acheteur
kin650

Client Ref. No. - N° de réf. du client
21120-13-1913422

File No. - N° du dossier
KIN-2-38306

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

suite de l'acceptation de l'offre afin de s'assurer de l'exactitude des dessins finaux fournis, afin que l'installateur tiers puisse procéder à l'installation.

Veuillez soumettre des ébauches de dessins indiquant clairement soit les dimensions intérieures, soit les dimensions extérieures.

QUESTION 9

*****Cette question concerne tous les ensembles appareils-chambres*****

Page 14 de 32, chambre n° 13, Établissement de Bath

Veuillez spécifier l'emplacement de la charnière pour la trappe d'accès en plafond.

Réponse 9

La charnière de la trappe en plafond verrouillable devrait être placée de façon à éviter toute altération et permettre l'ouverture complète de la trappe pour faciliter l'accès. Cela s'applique à toutes les trappes. L'annexe A sera modifiée pour rendre compte de ce changement.

QUESTION 10

Page 24 de 32 et 15 de 32, Établissement de Bath

Les dimensions hors-tout sont indiquées mais les mesures pour chaque compartiment n'apparaissent pas, outre qu'il y a un « petit » et un « grand » compartiment. Nous avons mesuré les deux chambres d'après les schémas et nous avons besoin de quelques clarifications. Nous avons obtenu les mesures suivantes :

Ensemble rectangulaire réfrigérateur-chambre à deux compartiments n° 8 : 18 pi 6 po x 57 pi 0 po x 8 pi 7 po

- Réfrigérateur 118 (avec plancher), -1 °C : 17 pi 10 po x 46 pi 2 po x 7 pi 10,75 po (dimensions intérieures)

- Réfrigérateur 119 (avec plancher), -1 °C : 17 pi 10 po x 9 pi 10 po x 7 pi 10,75 po (dimensions intérieures)

De plus, il semble y avoir un espace vide entre les deux chambres sur les dessins. Veuillez clarifier. Il y a deux températures de maintien différentes pour chaque compartiment; s'il y a un espace vide, il devra être contrôlé à l'aide d'une porte rigide ou souple, d'une fenêtre ou d'une autre méthode.

Réponse 10

Le grand réfrigérateur intérieur pour la conservation des aliments réfrigérés correspond aux dimensions énoncées. Il s'agit d'une seule chambre comprenant deux portes coulissantes. Veuillez ignorer les espaces vides illustrés sur le dessin.

SUPPRESSIONS ET INSERTIONS

1. Sous : Annexe A – BESOIN

1a. Sous : 6.1.1 Dimensions, tailles et exigences en matière d'électricité

B. Bâtiment du service alimentaire de l'Établissement de Bath, Appareils-chambres par. 1.1.2 et 1.1.3 – Supprimer entièrement et insérer :

B. Bâtiment du service alimentaire de l'Établissement de Bath

Toutes les dimensions sont fondées sur les dessins des lieux et tous les éléments de mécanique doivent être confirmés pour connaître leurs dimensions adéquates afin de répondre aux besoins des dimensions des appareils-chambres et de leurs exigences de rendement.

N°	Appareils-chambres par. 1.1.2 et 1.1.3	Appareils-chambres	Type de porte	Dimensions de porte	Temp. de service
1	Réfrigérateur intérieur sans plancher (pr. laitiers n° 6)	3 454 mm x 2 896 mm x 2 506 mm (11 pi, 4 po x 9 pi, 6 po x 8 pi, 2,625 po)	1 porte battante ouvrant vers la gauche	914 mm x 1 981 mm (36 po x 78 po)	de 2 °C à 4 °C
2	Réfrigérateur intérieur sans plancher (n° 13)	5 334 mm x 4 572 mm x 2 506 mm (17 pi, 6 po x 15 pi x 8 pi, 2,625 po)	1 porte coulissante manuelle simple 1 porte battante ouvrant vers la gauche 1 porte de service massive	Porte coulissante : 1 524 mm x 2 134 mm (60 po x 84 po) Porte battante : 914 mm x 1 981 mm (36 po x 78 po) Trappe d'accès en plafond : 914 mm x 914 mm (36 po x 36 po)	de 2 °C à 4 °C
3	Réfrigérateur intérieur sans plancher (n° 14)	5 334 mm x 4 572 mm x 2 506 mm (17 pi, 6 po x 15 pi x 8 pi, 2,625 po)	1 porte coulissante manuelle simple 1 porte battante ouvrant vers la gauche	Porte coulissante : 1 524 mm x 2 134 mm (60 po x 84 po) Porte battante : 914 mm x 1 981 mm (36 po x 78 po)	de 2 °C à 4 °C

Sollicitation No. - N° de l'invitation
21120-133422/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client
21120-13-1913422

Amd. No. - N° de la modif.
003

File No. - N° du dossier
KIN-2-38306

Buyer ID - Id de l'acheteur
kin650

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

4	Réfrigérateur intérieur sans plancher (n° 15)	5 334 mm x 4 572 mm x 2 506 mm (17 pi, 6 po x 15 pi x 8 pi, 2,625 po)	1 porte coulissante manuelle simple 1 porte battante ouvrant vers la gauche	Porte coulissante : 1 524 mm x 2 134 mm (60 po x 84 po) Porte battante : 914 mm x 1 981 mm (36 po x 78 po)	de 2 °C à 4 °C
5	Réfrigérateur intérieur sans plancher (n° 16)	5 334 mm x 4 572 mm x 2 506 mm (17 pi, 6 po x 15 pi x 8 pi, 2,625 po)	1 porte coulissante manuelle simple 1 porte battante ouvrant vers la gauche	Porte coulissante : 1 524 mm x 2 134 mm (60 po x 84 po) Porte battante : 914 mm x 1 981 mm (36 po x 78 po)	de 2 °C à 4 °C

1b. Sous : 6.1.1 Dimensions, tailles et exigences en matière d'électricité

D. Bâtiment de service alimentaire de l'Établissement de Millhaven (cuisine de finition) – Supprimer entièrement et insérer :
Veuillez noter les changements de hauteur de plafond et les ajouts concernant les trappes d'accès.

D. Bâtiment de service alimentaire de l'Établissement de Millhaven (cuisine de finition)

Tous les éléments de mécanique doivent être confirmés pour connaître leurs dimensions adéquates afin de répondre aux besoins des dimensions des appareils-chambres et de leurs spécifications de performance.

N°	Appareils-chambres	Dimensions de l'appareil-chambre	Type de porte	Dimensions de porte	Temp. de service
1	Réfrigérateur intérieur sans plancher (n° 3)	12 623 mm de long. x 3 708 mm de larg. x 2 438 mm de haut. (41 pi, 5 po x 12 pi, 2 po x 8 pi)	1 porte battante ouvrant vers la gauche et 1 porte battante ouvrant vers la droite 1 porte de service massive	1 067 mm x 1 981 mm (42 po x 78 po) 914 mm x 914 mm (36 po x 36 po)	de 2 °C à 4 °C
2	Ensemble réfrigérateur/ congélateur- chambre intérieur à 3 compartiments (n° 14)	10 972 mm de long. x 6 096 mm de larg. x 2 438 mm de haut. (36 pi x 20 pi x 8 pi)			

N°	Appareils-chambres	Dimensions de l'appareil-chambre	Type de porte	Dimensions de porte	Temp. de service
2a	Petit compartiment de réfrigération sans plancher	2 438 mm de long. x 6 096 mm de larg. x 2 438 mm de haut. (8 pi x 20 pi x 8 pi)	1 porte battante ouvrant vers la gauche	914 mm x 1 981 mm (36 po x 78 po)	de 2 °C à 4 °C
2b	Grand compartiment de réfrigération avec plancher	6 096 mm de long. x 6 096 mm de larg. x 2 438 mm de haut. (20 pi x 20 pi x 8 pi)	1 porte battante ouvrant vers la gauche et 1 porte battante ouvrant vers la droite 1 porte de service massive	914 mm x 1 981 mm (36 po x 78 po) 914 mm x 914 mm (36 po x 36 po)	-1 °C
2c	Compartiment de congélation avec plancher	2 438 mm de long. x 6 096 mm de larg. x 2 438 mm de haut. (8 pi x 20 pi x 8 pi)	1 porte coulissante manuelle simple	1 067 mm x 1 981 mm (42 po x 78 po)	-20 °C

Exigences en matière d'alimentation électrique

1	Réfrigérateur intérieur (n° 3)	1 ph.	208-120 V	3 HP	Ventilateur : 1/3 HP ch., 208-230 V, monophasé Évaporateur : 120 V, monophasé avec système de gestion du dégivrage intégré
2	Ensemble réfrigérateur/congélateur-chambre à 3 compartiments				Ventilateur : 1/3 HP ch., 208-230 V, monophasé
2a	Petit compartiment de réfrigération (n° 14)	3 ph.	208-120 V	1,5 HP	Évaporateur : 208-230 V, monophasé avec système de gestion du dégivrage intégré
2b	Grand compartiment de réfrigération (n° 14)	3 ph.	208-120 V	3 HP	2 évaporateurs : 115 V, monophasé avec système de gestion du dégivrage intégré
2c	Compartiment de congélation (n° 14)	3 ph.	208-120 V	2 HP	Évaporateur : 115 V, monophasé avec système de gestion du dégivrage intégré

1c. Sous : 6.1.3 Planchers et rampes

Supprimer :

- les congélateurs-chambres doivent être dotés d'une rampe chauffée à l'intérieur du compartiment congélateur. La partie supérieure de la rampe doit être dotée de bandes antidérapantes de longueurs suffisantes et disposées à un angle adéquat pour faciliter le chargement de transpalettes à main.

Insérer :

- les congélateurs-chambres doivent être dotés d'une rampe à seuil chauffé à l'intérieur du compartiment congélateur. La partie supérieure de la rampe doit être dotée de bandes antidérapantes de longueurs suffisantes et disposées à un angle adéquat pour faciliter le chargement de transpalettes à main. Une rampe chauffée est souhaitable.

1d. Sous : 6.1.4 Portes, poignées et serrures

A. Portes battantes

Sans objet en français, ne rien changer

D. Trappe de plafond

Insérer : Trappe de 914 mm x 914 mm (36 po x 36 po) pour avoir accès aux panneaux dans le plafond et à la tuyauterie de réfrigération (n^{os} 3 et 14, Établissement de Bath, dessin F211).

Insérer : Les charnières de la trappe en plafond verrouillable devraient être placées de façon à éviter toute altération et permettre l'ouverture complète de la trappe pour faciliter l'accès.

1e. Sous : 6.2.2 Système frigorifique extérieur à distance (cuisine de production alimentaire selon la technique de cuisson-refroidissement de l'Établissement de Bath)

Supprimer :

- 1 réfrigérateur-chambre pour produits laitiers (liste du matériel, n° 6) : température élevée, de 2 °C à 4 °C, compresseur à volutes, au moins 0,75 HP, au plus 6,8 A.

Insérer :

- 1 réfrigérateur-chambre pour produits laitiers (liste du matériel, n° 6) : température élevée, de 2 °C à 4 °C, compresseur hermétique, au moins 0,75 HP, au plus 6,8 A.

Solicitation No. - N° de l'invitation
21120-133422/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client
21120-13-1913422

Amd. No. - N° de la modif.
003

File No. - N° du dossier
KIN-2-38306

Buyer ID - Id de l'acheteur
kin650

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

2. **Sous : Annexe B – Base de paiement** – Supprimer entièrement et insérer :

Annexe B – Base de paiement

1. Le soumissionnaire **doit fournir** des prix tout compris, destination FAB, en **dollars canadiens**, taxes applicables en sus – destination FAB, droits de douane canadiens et taxes d'accise inclus.

N° de l'article	Établissement	Description	Qté	Prix unitaire ferme	Marque et modèle
1.1a	Bath	Ensemble réfrigérateur/congélateur-chambre extérieur (n° 5 et n° 5a) – boîtes et serpentins d'évaporateur avec systèmes de dégivrage intégrés	1	\$	
1.1b	Bath	Ensemble réfrigérateur/congélateur-chambre extérieur (n° 5 et n° 5a) – éléments mécaniques, dont tout le matériel associé au rayonnage, aux compresseurs et au condenseur	1	\$	
1.2a	Bath	Réfrigérateur intérieur sans plancher (n° 6) – boîtes et serpentins d'évaporateur avec systèmes de dégivrage intégrés	1	\$	
1.2b	Bath	Réfrigérateur intérieur sans plancher (n° 6) – éléments mécaniques, dont tout le matériel associé au rayonnage, aux compresseurs et au condenseur	1	\$	
1.3a	Bath	Réfrigérateur intérieur sans plancher (n° 13) – boîtes et serpentins d'évaporateur avec systèmes de dégivrage intégrés	1	\$	
1.3b	Bath	Réfrigérateur intérieur sans plancher (n° 13) – éléments mécaniques, dont tout le matériel associé au rayonnage, aux compresseurs et au condenseur	1	\$	

Solicitation No. - N° de l'invitation
21120-133422/A

Amd. No. - N° de la modif.
003

Buyer ID - Id de l'acheteur
kin650

Client Ref. No. - N° de réf. du client
21120-13-1913422

File No. - N° du dossier
KIN-2-38306

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

N° de l'article	Établissement	Description	Qté	Prix unitaire ferme	Marque et modèle
1.4a	Bath	Réfrigérateur intérieur sans plancher (n° 14) – boîtes et serpentins d'évaporateur avec systèmes de dégivrage intégrés	1	\$	
1.4b	Bath	Réfrigérateur intérieur sans plancher (n° 14) – éléments mécaniques, dont tout le matériel associé au rayonnage, aux compresseurs et au condenseur	1	\$	
1.5a	Bath	Réfrigérateur intérieur sans plancher (n° 15) – boîtes et serpentins d'évaporateur avec systèmes de dégivrage intégrés	1	\$	
1.5b	Bath	Réfrigérateur intérieur sans plancher (n° 15) – éléments mécaniques, dont tout le matériel associé au rayonnage, aux compresseurs et au condenseur	1	\$	
1.6a	Bath	Réfrigérateur intérieur sans plancher (n° 16) – boîtes et serpentins d'évaporateur avec systèmes de dégivrage intégrés	1	\$	
1.6b	Bath	Réfrigérateur intérieur sans plancher (n° 16) – éléments mécaniques, dont tout le matériel associé au rayonnage, aux compresseurs et au condenseur	1	\$	
1.7a	Bath	Réfrigérateur-chambre intérieur pour la conservation des aliments réfrigérés, avec plancher isolé (n° 8) – boîtes et serpentins d'évaporateur avec systèmes de dégivrage intégrés	1	\$	

Solicitation No. - N° de l'invitation
21120-133422/A

Amd. No. - N° de la modif.
003

Buyer ID - Id de l'acheteur
kin650

Client Ref. No. - N° de réf. du client
21120-13-1913422

File No. - N° du dossier
KIN-2-38306

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

N° de l'article	Établissement	Description	Qté	Prix unitaire ferme	Marque et modèle
1.7b	Bath	Réfrigérateur-chambre intérieur pour la conservation des aliments réfrigérés, avec plancher isolé (n° 8) – éléments mécaniques, dont tout le matériel associé au rayonnage, aux compresseurs et au condenseur	1	\$	
1.8a	Bath	Ensemble réfrigérateur/congélateur-chambre intérieur avec portes de marchandisage (n° 63) – boîtes et serpents d'évaporateur avec systèmes de dégivrage intégrés	1	\$	
1.8b	Bath	Ensemble réfrigérateur/congélateur-chambre intérieur avec portes de marchandisage (n° 63) – éléments mécaniques, dont tout le matériel associé au rayonnage, aux compresseurs et au condenseur	1	\$	
1.9a	Millhaven	Réfrigérateur intérieur sans plancher (n° 3) – boîtes et serpents d'évaporateur avec systèmes de dégivrage intégrés	1	\$	
1.9b	Millhaven	Réfrigérateur intérieur sans plancher (n° 3) – éléments mécaniques, dont tout le matériel associé au rayonnage, aux compresseurs et au condenseur	1	\$	
1.10a	Millhaven	Ensemble réfrigérateur/congélateur-chambre intérieur à 3 compartiments (n° 14) – boîtes et serpents d'évaporateur avec systèmes de dégivrage intégrés	1	\$	
1.10b	Millhaven	Ensemble réfrigérateur/congélateur-chambre intérieur à 3 compartiments (n° 14) – éléments mécaniques, dont tout le matériel associé au rayonnage, aux compresseurs et au condenseur	1	\$	

Solicitation No. - N° de l'invitation
21120-133422/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client
21120-13-1913422

Amd. No. - N° de la modif.
003

File No. - N° du dossier
KIN-2-38306

Buyer ID - Id de l'acheteur
kin650

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Direction de gestion du matériel (approvisionnements) de l'Établissement de Bath et de l'Établissement de Millhaven

N° article	Description	Qté	Prix unitaire ferme	Marque et modèle
1.11a	Réfrigérateur extérieur avec plancher – boîtes et serpentins d'évaporateur avec systèmes de dégivrage intégrés	1		
1.11b	Réfrigérateur extérieur avec plancher – éléments mécaniques, dont tout le matériel associé au rayonnage, aux compresseurs et au condenseur	1		
1.12a	Congélateur extérieur avec plancher – boîtes et serpentins d'évaporateur avec systèmes de dégivrage intégrés	1		
1.12b	Congélateur extérieur avec plancher – éléments mécaniques, dont tout le matériel associé au rayonnage, aux compresseurs et au condenseur	1		

N° de l'article	Services	Taux horaire
1.2	Expert-conseil sur place pendant l'installation Le prix doit comprendre les frais de déplacement, étant donné que ceux-ci ne seront pas couverts.	Bath – 6 heures à _____ \$ = _____ \$ Millhaven – 6 heures à _____ \$ = _____ \$
	Sous-total	\$

Solicitation No. - N° de l'invitation
21120-133422/A

Amd. No. - N° de la modif.
003

Buyer ID - Id de l'acheteur
kin650

Client Ref. No. - N° de réf. du client
21120-13-1913422

File No. - N° du dossier
KIN-2-38306

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

1.3 Livraison

La livraison aura lieu : _____ semaines après la demande du chargé de projet.

Le soumissionnaire est tenu d'indiquer la meilleure date de livraison possible, en tenant compte des conséquences possibles (résiliation pour manquement) du non-respect de toute obligation contractuelle en résultant.